

Procès-verbal d'une séance **ordinaire** du comité **EXÉCUTIF** de la Commission scolaire Riverside tenue au centre administratif situé au 7525, chemin de Chambly, Saint- Hubert, Québec le 7 février 2023.

Minutes of the proceedings of a **regular** meeting of the **EXECUTIVE** of Riverside School Board held at the Administration Centre located at 7525, chemin de Chambly, St. Hubert, Québec on February 7, 2023.

En l'absence du président et du vice-président, un(e) président(e) *pro tem* doit être nommé(e). Le secrétaire général lance un appel aux nominations.

In the absence of the Chair and Vice Chair, Chair *pro tem* needs to be appointed. The Secretary General makes a call for nominations.

La commissaire Aguiar propose le nom suivant : Commissaire Llewelyn-Cuffling.

Commissioner Aguiar proposed the following name: Commissioner Llewelyn Cuffling.

La commissaire Llewelyn Cuffling est élue par acclamation à titre de présidente *pro tem*.

Commissioner Llewelyn Cuffling is elected by acclamation as Chair *pro tem*.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

UNANIMOUS

La présidente *pro tem* informe tous et toutes que la séance est enregistrée et diffusée en direct sur YouTube.

The Chair *pro tem* informs everyone that the meeting is being recorded and broadcast on YouTube live.

Le secrétaire général confirme qu'il y a quorum et la présidente *pro tem* déclare la séance ouverte à 19 h 06.

The Secretary General establishes that quorum is met and the Chair *pro tem* calls the meeting to order at 7:06 p.m.

COMMISSAIRES PRÉSENTS (EN PERSONNE) / COMMISSIONERS PRESENT (IN PERSON)

Aucun. / None.

COMMISSAIRES PRÉSENTS (PAR VISIOCONFÉRENCE) / COMMISSIONERS PRESENT (BY VIDEOCONFERENCE)

L. Llewelyn Cuffling
C. Horrell
K. Ross

Commissaires parents / Parent Commissioners
T. Aguiar

Ayant prévu leur absence : / Regrets :

D. Lamoureux
C. Craig

Absence : / Absence:

Aucun. / None.

DIRECTRICES ET DIRECTEURS PRÉSENTS (EN PERSONNE)

Lucie Roy, directrice générale
John McLaren, secrétaire général

DIRECTRICES ET DIRECTEURS PRÉSENTS (PAR VISIOCONFÉRENCE)

Chantale Scroggins, directrice générale adjointe

Ayant prévu leur absence :

Michel Bergeron, directeur des ressources financières
Jessica Saada, directrice des services éducatifs
Valérie Bergeron, directrice des services complémentaires
Pierre M. Gagnon, directeur des ressources matérielles
Kim Barnes, directrice des ressources humaines

Présence notée

Aucun membre du public n'est présent.

DÉCLARATION DU CONSEIL DES COMMISSAIRES

Nous aimerions commencer par reconnaître que nous nous réunissons aujourd'hui sur le territoire traditionnel non cédé de la nation Mohawk.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Aguiar, appuyée par le commissaire Ross, que l'ordre du jour soit modifié en ajoutant les items suivants sous la rubrique 5 : Approbation du procès-verbal :

5.3. Approbation du procès-verbal de la séance en huis clos du 6 décembre 2022 (*huis clos*)

5.4. Suivi de la séance en huis clos du 6 décembre 2022 (*huis clos*)

et qu'une copie soit annexée au procès-verbal de cette séance.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

DIRECTORS PRESENT (IN PERSON)

Lucie Roy, Director General
John McLaren, Secretary General

DIRECTORS PRESENT (BY VIDEOCONFERENCE)

Chantale Scroggins, Assistant Director General

Regrets:

Michel Bergeron, Director of Financial Resources
Jessica Saada, Director of Educational Services
Valérie Bergeron, Director of Complementary Services
Pierre M. Gagnon, Director of Material Resources
Kim Barnes, Director of Human Resources

Presence noted

No members of the public are present.

STATEMENT OF THE COUNCIL OF COMMISSIONERS

We would like to begin by acknowledging that the land on which we gather is the traditional unceded territory of the Mohawk people.

ADOPTION OF THE AGENDA

IT IS MOVED by Commissioner Aguiar, seconded by Ross, that the agenda be modified by adding the following items under item 5: Approval of Minutes:

5.3. Adoption of Minutes of the In Camera Meeting of December 6, 2022 (*in camera*)

5.4. Business arising from the Minutes of the In Camera Meeting of December 6, 2022 (*in camera*)

and that a copy be appended to the minutes of this meeting.

UNANIMOUS

QUESTIONS DU PUBLIC (19 h 07)

Aucune.

APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU COMITÉ EXÉCUTIF DU 6 DÉCEMBRE 2022

IL EST PROPOSÉ par le commissaire Horrell, appuyé par le commissaire Ross, que le procès-verbal de la séance du comité exécutif tenue le 6 décembre 2022 soit adopté.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

SUIVI DE PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU COMITÉ EXÉCUTIF DU 6 DÉCEMBRE 2022

Aucun.

DÉBUT DU HUIS CLOS :

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Aguiar, appuyée par le commissaire Horrell, que le conseil des commissaires entre en huis clos à 19 h 09.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

FIN DU HUIS CLOS :

IL EST PROPOSÉ par le commissaire Horrell, appuyé par la commissaire Aguiar, que le conseil des commissaires sorte du huis clos à 19 h 16.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

NOUVELLES AFFAIRES

Aucune.

QUESTIONS DIVERSES

Aucune.

QUESTIONS DU PUBLIC (19 h 16 h)

Aucune.

QUESTIONS FROM THE PUBLIC (7:07p.m.)

None.

ADOPTION OF THE MINUTES OF THE REGULAR EXECUTIVE MEETING HELD ON DECEMBER 6, 2022

IT IS MOVED by Commissioner Horrell, seconded by Commissioner Ross, that the Minutes of the Executive Meeting held on December 6, 2022 be adopted.

UNANIMOUS

BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES OF THE REGULAR EXECUTIVE MEETING HELD ON DECEMBER 6, 2022

None.

GOING INTO COMMITTEE:

IT IS MOVED by Commissioner Aguiar, seconded by Commissioner Horrell, that the Council of Commissioners enter into committee at 7:09 p.m.

UNANIMOUS

ARISING FROM COMMITTEE:

IT IS MOVED by Commissioner Horrell, seconded by Commissioner Aguiar, that the Council of Commissioners arise from committee at 7:16 p.m.

UNANIMOUS

NEW BUSINESS

None.

OTHER BUSINESS

None.

QUESTIONS FROM THE PUBLIC (7:16 p.m.)

None.

AJOURNEMENT DE LA SÉANCE

Il PROPOSÉ par le commissaire Horrell, appuyé par le commissaire Ross, que la séance soit ajournée au 5 mai 2023.

Fin de la séance :

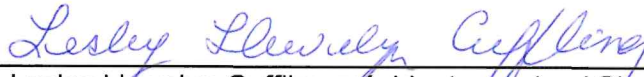
La séance prend fin à 19 h 17.

ADJOURNMENT OF MEETING

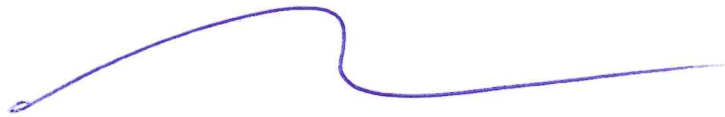
IT IS MOVED by Commissioner Horrell, seconded by Commissioner Ross, to adjourn the meeting to May 5, 2023.

Closing:

The meeting ends at 7:17 p.m.



Lesley Llewelyn-Cuffling présidente *pro tem* / Chair *pro tem*



John McLaren, Secrétaire général / Secretary General



COMITÉ EXÉCUTIF EXECUTIVE COMMITTEE

Members of the **EXECUTIVE** of Riverside School Board are hereby convened to a **regular** meeting on **Tuesday, February 7, 2023** at **7:00 p.m.** at 7525, chemin de Chambly, Saint Hubert

AMENDED DRAFT AGENDA – REGULAR MEETING

1. Call to Order and Quorum
2. Declaration of the Council of Commissioners
3. Adoption of the Agenda
4. Questions from the public – 15 minutes
5. Approval of Minutes
 - 5.1 Adoption of the Minutes of the Regular Meeting of December 6, 2022
 - 5.2 Business arising from the Minutes of the Regular Meeting of December 6, 2022
 - 5.3 Adoption of the *in camera* Minutes of the Regular Meeting of December 6, 2022 (*in camera*)
 - 5.4 Business arising from the Minutes of the Regular Meeting of December 6, 2022 (*in camera*)
6. New Business
7. Other Business
8. Questions from the public – 15 minutes
9. Closing
10. Date of Next Meeting: May 5, 2023

Given at St. Hubert, Québec, on February 3, 2023



John McLaren, Secretary General



COMITÉ EXÉCUTIF EXECUTIVE COMMITTEE

Les membres de l'**EXÉCUTIF** de la Commission scolaire Riverside sont
convoqués à une séance **ordinaire** le **mardi 7 février 2023 à 19h00**
au 7525 chemin de Chambly, Saint-Hubert, Québec.

PROJET D'ORDRE DU JOUR MODIFIÉ – SÉANCE ORDINAIRE

1. Ouverture de la séance
2. Déclaration du Conseil des commissaires
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Parole au public – 15 minutes
5. Approbation du procès verbal
 - 5.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 décembre 2022
 - 5.2 Suivi de la séance ordinaire du 6 décembre 2022
 - 5.3 Approbation du procès-verbal de la séance en huis clos du 6 décembre 2022 (*en huis clos*)
 - 5.4 Suivi de la séance en huis clos du 6 décembre 2022(*en huis clos*)
6. Affaires nouvelles
7. Questions diverses
8. Parole au public – 15 minutes
9. Levée de la séance
10. Date de la prochaine réunion : Le 5 mai 2023

Donné à Saint-Hubert (Québec) le 3 février 2023

John McLaren, secrétaire général